

Kinder- und Jugendbetreuung

Familie

«Sorgerecht_Inhaber»

«Strasse» «HausNr»

«PLZOrt»

Schaffhausen, Gennaio 2020

**Incremento precoce della lingua tedesca nella città di Sciaffusa
Indagine sul livello linguistico 2020**

Kind: «Vorname» «NameEinwohner»

Gentili genitori

L'inizio della carriera scolastica per vostro figlio/figlia è previsto per agosto 2021. Il primo grado della scolarità è l'asilo. È importante che il vostro bambino/bambina capisca l'insegnante e che sia in grado di si comunicare e si fare capire con parole semplici in tedesco. Prima lui/lei entrerà in contatto giocoso con la lingua tedesca (per esempio partecipando di un gruppo ludico o frequentando un nido/centro diurno), meglio assolverà questo compito.

Vi invieremo un questionario al riguardo. Così vi sarà è possibile stimare il livello linguistico del vostro figlio/figlia in tedesco come seconda lingua. Il questionario è disponibile in 12 lingue diverse (albanese, arabo, bosniaco/croato/serbo, tedesco, inglese, francese, Italiano, Portoghese, Spagnolo, Tamil, Tigrino, Turco). È possibile ordinarlo presso la città di Schaffhausen al numero di telefono + 41 52 632 53 51 o scaricarlo da Internet al link:

www.schulen-stadtsh.ch → Frühe Förderung

Si prega di ritornare il questionario compilato alla città di Schaffhausen fino al **31 gennaio 2020**. Si prega anche di utilizzare la busta di risposta affrancata.

Saremo lieti di assistervi nella compilazione del questionario. Si avete bisogno di traduzione, possiamo fornirvi un interprete. Siamo raggiungibili al numero di telefono +41 52 632 53 51 o via e-mail (kathrin.borer@stsh.ch).

Dopo la valutazione dei questionari vi informeremo sul livello linguistico del vostro figlio/figlia e sulle opzioni di supporto linguistico adeguate.

«Code»

Vi ringraziamo per la vostra preziosa collaborazione!

Cortesi Saluti



Kathrin Borer
Gestione del progetto "Incremento precoce della lingua tedesca"

Tel. direkt: + 41 52 632 53 51
kathrin.borer@stsh.ch

Inserti:

1. Questionario
2. Busta di risposta affrancata